

March 14, 1940
**Concerning the Secret Cipher Unit of the USSR
Consulate in Urumqi**

Citation:

"Concerning the Secret Cipher Unit of the USSR Consulate in Urumqi", March 14, 1940, Wilson Center Digital Archive, RGASPI f.17 op.162 d.23, l. 52. Obtained by Jamil Hasanli and translated by Gary Goldberg.

<https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/121879>

Summary:

The Politburo directs the NKVD to permit the division of the combined secret cipher unit of the USSR Consulate General and Trade Mission in Urumqi into independent secret cipher units.

Credits:

This document was made possible with support from MacArthur Foundation

Original Language:

Russian

Contents:

Original Scan

Translation - English

Из протокола №13
 Решение ПБ за 17 февраля - 17 марта 1940 г.

Пункт 198 - на секретном хранении

52

- 11 -

судпрома и НКВМФ, для чего отпустить импортный контингент 109.000 рублей.

Выписки посланы:

т. т. Микояну, Тевосяну, Сафонову - все;
 Паршину - в.

От 13.Ш.40г.

191. - Вопросы Верховсуда СССР.

Утвердить протокол № 19 заседания Комиссии Политбюро ЦК ВКП(б) по судебным делам от 9 марта 1940 года.

Выписки посланы:

т. т. Калинин, Ульриху, Берия,
 Голякову, Панкратьеву.

От 14.Ш.40г.

~~198. - Вопрос НКВД.~~

~~Разрешить разделение об "единенной секретно-шифровальной части" Генконсульства и Торгпредства СССР в Урумчи в самостоятельные секретно-шифровальные части.~~

Выписки посланы:

т. т. Молотову (НКВД), Деканозову,
 Микояну, Берия.

От 15.Ш.40г.

206. - Вопрос НКВД.

Утвердить предложение НКВД о разрешении экипажу немецкого самолета, нарушившего госграницу, возвратиться на немецкую сторону, а также о передаче немцам самолета после окончания ремонта.

Выписки посланы:

т. т. Берия, Молотову (НКВД).

От 16.Ш.40г.

208. - Вопросы КО.

Утвердить следующие решения КО:

I. По производству артиллерийских башен.

Обязать Наркомвнешторг заказать на импорт для завода № 221 Наркомвооружения 4 станка, согласно приложению, и 30 тонн бокаута.

Выписки посланы:

т. т. Микояну, Ванникову, Сафонову.

II. О принятии на вооружение Красной армии 50 мм миномета конструкции инженера Шамарина.

а) Отпустить Наркомобзмашу из резервного фонда СНК СССР дополнительно 2.000.000 рублей на капитальные работы, связанные с организацией производства 50 мм минометов на Орловском заводе.

б) Разрешить Наркомобзмашу - т. Паршину П.И. производить в марте, апреле и мае по два раза в месяц премирование рабочих, ИТР и служащих Орловского завода. Выделить для этой цели в распоряжение Наркомобзмаша из резервного фонда СНК СССР премиальный фонд на сумму 300 тысяч рублей.

[handwritten: from Minutes № 13
Politburo decisions between 17 February and 17 March 1940

point 198 is in classified storage]

from 14 March 1940

[...]

198. An NKVD issue.

Permit the division of the combined secret cipher unit of the USSR Consulate General and Trade Mission in Urumqi into independent secret cipher units.

Excerpts have been sent:

to Cdes. Molotov (NKID), Dekanozov, Mikoyan, and Beria.

[...]